広報うえだ
平成6年（1994年）
7/16
No. 1155
発行／上田市　編集／秘書課（毎月1日・16日）　〒386　上田市大手1－11－16　☎㉓4100　印刷／田辺印刷㈱

館を■③ ■訪ねて

▼草間鉄男邸
（北常田）

常田の旧北国街道にある毘沙門堂。その角を北に曲がると通称桜木町の通りになります。

「建築は大正末期ごろと聞いています。わたしがここを買って越してきたのは昭和36年でした」と語るのは、歯科医を営む草間鉄男さん。建物は外装が下見板張りの洋風建築。以前は外科医院として使われていました。

現在診療室として使っている部屋の天井は高く、しっくいで、飾りの付いた電灯が。診察台で横になった患者さんが、いつも見つめているそうです。

「窓は、ロープで上げ下げする方式。改装するときにサッシにしようとも思ったんですが、設計会社の人に、貴重なものだからと言われ、いまでも昔ながらの窓を使っています」と草間さん。昨年夫婦で旅行したときに宿泊した「奈良ホテル」本館の窓も同じ構造で、びっくりしたとか。

「外回りの手入れが大変で、以前はペンキの塗り替えを三年ごとに。そのたびに、柱と板の配色をわずかに変えて、コントラストを楽しんでいます」

傍らの海棠が咲くころ、ピンク色の花と調和して、この洋館がいっそう際立つようです。

〈再生紙を使用しています〉

市政 Q&A

市民・事業者・行政 〝責務〟を具体的に！

「廃棄物の処理及び清掃に関する法律」が改正

「上田市廃棄物の処理及び清掃に関する条例」がこの6月24日から改正されました。わたしたちにとって、この改正条例がどのような意味を持つのか考えてみましょう。

Q1 「上田市廃棄物の処理及び清掃に関する条例」とは何ですか。

A1 わたしたちが生活したり、事業活動を行う上で、廃棄物（ごみ、し尿、建設廃材など）は、どうしても生まれてくるものです。これをそのままにしておくと、生活環境が損なわれ、生活そのものが成り立たなくなります。そのため、廃棄物を正しく処理して清潔な生活環境を守っていこうという取り決めの法律が「廃棄物の処理及び清掃に関する法律」です。上田市の条例は、廃棄物の中でも主として、ごみやし尿の適正処理を任務としているもので、ほぼこの法律の趣旨に沿っているものです。

Q2 今回の改正の背景と、具体的にどう変わったのか教えてください。

A2 現代では、廃棄物の汚染などが地球環境に影響を及ぼすようになっています。今後は「持続可能な開発」に向けて、どうすべきかが大きな課題といえます。廃棄物の適正な処理を進めることに加えて、ごみそのものを減らす「排出抑制」や、分別に基づく「再生利用」までを視野に入れた二十年ぶりの法律改正が、平成四年七月から施行されました。上田市もこれを受け、今回の改正となったものです。

また、具体的に変わった点ですが、ごみを減らし、分別して再生に回すためには、わたしたちの毎日の生活から変える必要があります。改正条例では、市民、事業者、行政の三者がそれぞれの立場で、ごみ減量に向けて責任を果たすよう責務を明確にしました。そして減量と再利用の推進に向けて、具体的に努力していくことを求めています。

Q3 市民の責務と、事業者の責務は、それぞれどのようなことですか。

A3 市民の皆さんにお願いしたいことは、例えば次のようなことです。

①自治会などで行う、燃やせるごみの資源回収に、いっそう協

ごみ減量・再資源化の推進に向けて

●6月議会リポート

道路・教育など重点 青木に特養・市誌編さんも

6月定例市議会が6月7日から22日まで開かれました。今回は、66億8千41万円を計上した6年度一般会計補正予算など25議案、13報告案が審議され、すべて可決、承認されました。また、人権擁護委員に西澤三郎さん（59歳・上室賀・上室賀財産区議会議長）が新任されました。

6月市議会で決まった6年度予算

	補正予算額	予算総額
一般会計	66億8,041万円	372億2,493万円
特別会計	12億5,345万円	224億4,895万円

■条例の制定・改正

▽上田市医療施設整備等基金条例の制定
▽上田市在宅介護支援センター条例の制定
▽上田市旧宣教師館条例の制定
▽上田市誌刊行会条例の制定
▽上田市廃棄物の処理及び清掃に関する条例の改正（関連記事2・3ページ上段）
▽上田市デイサービスセンター条例の一部改正
▽上田市立小学校設置条例の一部改正

■一般会計補正予算の内容

新規・充実した事業を中心に紹介します。

福祉

▽上田ひもろ木園福祉工場建設費補助金……2000万円
▽青木村特別養護老人ホーム建設費補助金……9687万円

市の動き

～6月～

2日　全国市長会議（東京・～3日）
5日　中常田コミュニティー集会施設・自治会館落成式　室賀グラウンド完成式
6日　東北分署起工式（建設予定地）
7日　6月定例市議会招集日（～22日）　川西分署起工式＝写真＝
9日　まつたけ資料館オープン（別所温泉森林公園）
20日　第三次上田市総合計画策定に向けての地区別市民広聴「市長と語る会」（神科地区・上野が丘公民館）
24日　地区別市民広聴「市長と語る会」（神川地区・神川地区公民館）
25日　先端繊維科学技術教育機関誘致期成同盟会総会（上田商工会議所）
27日　地区別市民広聴「市長と語る会」（川西地区・川西公民館）
28日　地区別市民広聴「市長と語る会」（豊殿地区・農村環境改善センター）
30日　エイズ講演会（上田創造館）

自治会で行う資源回収のほかにも、ごみを出さない工夫を

力していただくこと。
②生ごみたい肥化容器などを利用して、なるべく自家処理に努めていただくこと。
③ごみにならないように買い物に配慮すること。
④再生品を積極的に利用するよう努めていただくこと。

事業者の皆さんに配慮していただきたいことと、ご協力願いたいことは次のようなことです。
①事業活動で出たごみは、基本的には事業者の責任で処理していくこと。
②事業活動で出たごみも、再生品の利用や資源回収などによって、減量していくように努めること。
③ごみにならないような商品の開発や販売に努めていくこと。
④過剰包装などについても抑制していくよう努めること。

Q4 市が努めていかなければならない責務はどのようなことですか。

A4 市としても、廃棄物の適正な処理にいっそう努めることはもちろん、市民や事業者の皆さんの減量・再資源化への努力に対してさまざまな形で支援していくこととなります。具体的には、廃棄物処理審議会での答申「ごみ減量・再資源化推進計画」を、着実に実現していくことです。

今回の条例改正は、特に皆さんの行動が伴わなければ生かされません。皆さんのよりいっそうのご協力をお願いします。

■**問い合わせ**　生活環境課（内線1386・1387）

（内容）青木村田沢に建設。入所定員50床（うち上田市分25床）

健康
▽上田市医療施設整備等基金積立金……1億円（内容）地域医療体制の向上を図るための、基金の積み立て

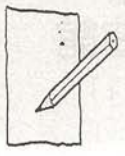
農林業
▽穀類等乾燥調製施設整備補助金……1億4322万円
▽地熱開発利用事業……2400万円（内容）室賀温泉を利用した、温泉スタンドなどの整備

道路など
▽高速道関連施設整備事業費……7億5324万円
▽道路の新設・改良……4億3853万円
▽内堀団地建替事業……2億1880万円（内容）今年度2棟（3階建て12戸）建設

教育
▽市誌編さん事業…583万円
▽信州鎌倉村「花広場」整備事業補助金……250万円
▽千曲川市民緑地公園マレットゴルフ場建設事業……2000万円
▽ふれあいリフレッシュパーク整備事業……20億6494万円

市民と市長の日

▷と　き　8月3日㈬午前9時～正午
▷ところ　市長室（市役所本庁舎3階）
▷テーマ　建設・交通・産業経済
▷申し込み　あらかじめ訪問時間と、懇談の大まかな内容を7月29日㈮までに秘書課（内線1112）へお知らせください。



情報テーブル

市役所 ☎㉒4100

上田の花火大会
8月10日㈬に

千曲川の夜空を鮮やかに彩ります。お楽しみに（雨天の場合は11日）

催し

楽しさいっぱい！夢いっぱい創造館

サマーフェスティバル

◆折り紙教室
▽とき　7月31日㈰午前9時30分～、午後1時30分～　▽参加費　300円

◆「上田紬織物展」
①機織りの体験　7月29日㈮～31日㈰午前10時～午後4時（随時）②「蚕の飼育とまゆをつくるまでの様子の観察　▽とき　7月25日ころ～8月5日ころ　▽入館料　小中学生無料、学生150円、一般200円

◆親子映画教室
▽とき　8月14日㈰、15日㈪午前10時～、午後2時30分～　▽作品　「走れメロス」「泣いた赤おに」　▽入場料　無料　▽定員　各回50人（先着順）

◆親子パソコン教室
▽とき　8月21日㈰午前9時～午後4時30分　▽対象　上小地域の小学4年～中学3年生の初心者親子10組　▽申し込み　8月10日㈬午前9時より電話で創造館へ（☎㉓1111）

天の川フェスティバル

◆プラネタリウム特別投影
▽とき　8月6日㈯～14日㈰午後1時30分と3時（6日、7日、14日は午前11時も投影）　▽観覧料　小中学生100円、学生200円、一般250円（6日、7日は無料）

◆太陽の黒点とプロミネンスを見てみよう
▽とき　8月6日㈯、7日㈰午前10時～正午、午後1時～午後2時（時間内随時）　▽その他　雨天曇天時は中止

◆なぜなぜコーナー
▽とき　8月6日㈯～7日㈰午前9時～午後4時　▽内容　天文に関する問題に親子で挑戦

◆天体写真コンテスト
▽対象　上小地域に在住・勤務する人　▽応募規定　テーマ自由、キャビネ判以上四つ切り以下で額に入れて出品　▽応募締め切り　8月4日㈭午後5時　▽展示　8月6日㈯～7日㈰

◆天体写真教室
▽とき　8月6日㈯

◆天体観測器の展示

夏休みは創造館の行事がいっぱい

上田創造館星空コンサート

モーツァルトと星空の夕べ

地元出身の、若きヴィオリストと、そのグループによる、クラシック音楽のコンサートを開きます。夏の一夜を、プラネタリウムの星空を眺めながら、モーツァルトの世界をお楽しみください。

- ヴァイオリン　加藤　晃
  村井　薫
- ヴィオラ　中沢弘子
- チェロ　真城研一
- クラリネット　田中摂理

（敬称略）

入場料は全席1,000円

とき
8月2日㈫午後7時

ところ
上田創造館
（上田原1640）
プラネタリウム室

定員
120人（申し込み順）

問い合わせ
上田創造館
☎23－1111

8月の相談

相談名	日時	会場など	
法律相談（予約制）	8月12日㈮ 13：30～15：30	市役所 ☎㉒4100	生活環境課（南庁舎3階）内線1389
	8月26日㈮ 13：30～15：30		
人権・悩みごと相談	8月4日㈭ 13：00～16：00		
土地建物相談	8月11日㈭ 13：00～16：00		
農地問題相談	8月1日㈪ 8：30～17：00		農業委員会（本庁舎2階）
行政相談	8月8日㈪ 10：00～15：00	西武デパート	
心配ごと相談	毎週火曜日 10：00～15：00	社会福祉協議会（☎㉗2025）	
法律相談	8月20日㈯ 10：00～正午		
法律相談（予約制）	8月24日㈬ 13：30～15：00	上田商工会議所（☎㉒4500）	
保険年金相談	毎週月～金曜日 9：00～16：00		
市民相談 交通事故相談	毎週月～金曜日 9：00～16：00	市役所	生活環境課（南庁舎3階）
児童相談	毎週月～金曜日 9：00～16：00		児童保育課（☎㉓2000）
母子相談	毎週月～金曜日 9：00～16：00		児童保育課（内線1636）
子育て相談	毎週月～金曜日 8：30～19：30（土曜日は12：30）	東部保育園保育センター（☎㉖3096）	

今月の納税

納期限は8月1日㈪
- 固定資産税（都市計画税） 2期
- 国民健康保険税 1期

便利で確実な口座振替のご利用を

募集

「ウエダ・ピア'94」製品などの出展を

●●●

上田市、上田商工会議所の主催により次のとおり開催します。数多くの優れた工業製品などの出展をお願いします。

▽**とき** 10月22日㈯、23日㈰ ▽**ところ** 市民体育館（上田城跡公園内） ▽**出展資格** 趣旨に賛同する店舗、工場、事務所をもつ企業・団体 ▽**申し込み** 8月5日㈮までに上田商工会議所業務課「ウエダ・ピア'94」事務局（☎㉒4500）へ

「ボーイスカウト」参加しませんか！

●●●

▽**募集人員** 小学1年生20人、同2年生30人、同3年生以上若干名 ▽**募集期間** 7月15日㈮～8月11日㈭ ▽**説明会** 8月21日㈰午前10時～正午 千曲川右岸…中央公民館、千曲川左岸…応募者に直接連絡 ▽**問い合わせ** 宮下之子（ゆき）（☎㉒2341） 青少年課（内線5132） ▽**その他** あわせて指導者も募集します。一緒に活動していただけるかたは、ぜひご連絡ください。

長野県統計グラフコンクールの作品

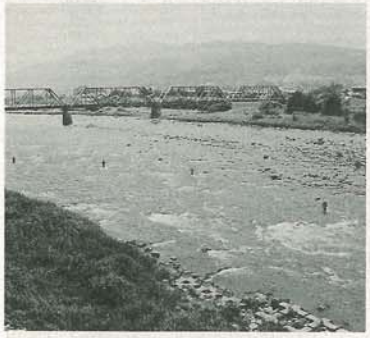
●●●

▽**応募資格** 次の6部門。①1部…小学3年生以下②2部…小学4年生以上③3部…中学校の生徒④4部…高等学校以上の学生・生徒⑤5部…一般⑥パソコン統計グラフの部…小学校の児童以上 ▽**課題** グラフの課題は自由 ▽**締め切り** 8月25日㈭ ▽**問い合わせ** 企画課（内線1226）

千曲川・犀川キャンペーンの作品を

●●●

千曲川・犀川水防連絡会などでは、川と人とのかかわりについて、「どのようにあるべきか」を考えてもらうため、今年も千曲川・犀川キャンペーンを行い、次の作品を募集しています。



川とのかかわりを考えましょう

■千曲川・犀川キャンペーン応募要項

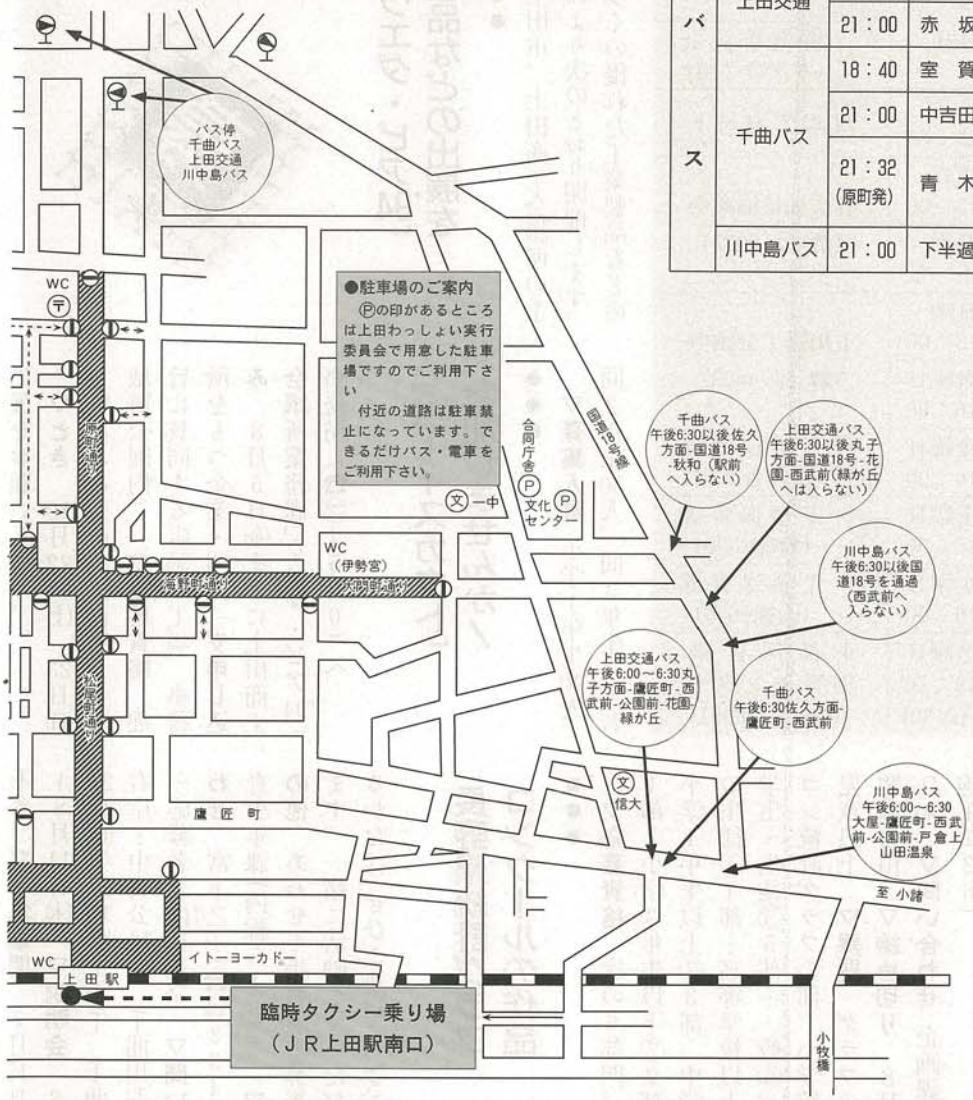
	絵のコンクール	フォトコンテスト	作文	俳句・短歌
テーマ	「川と私たち」	「川と生活」	自由	「川と生活」
内容	千曲川・犀川を題材にした絵画を流域に住む小・中学生から募集します。	千曲川・犀川を題材とした自然、川と暮らし、水と親しむ姿水害の記録、砂防および河川工事など	川と暮らし、千曲川・犀川のある風景、川づくり、水害、川遊びなど川を主題とした作文	川と暮らし、千曲川・犀川のある風景、川づくり、水害、川遊びなど川を主題とした俳句・短歌
締め切り	9月26日（月）			
応募先	建設省千曲川工事事務所調査課（〒380 長野市鶴賀74・☎0262㉗9434）			

7月30日(土)

真夏の夜、あなたも…

■バス・電車時刻表(７月30) ※電車は臨時のみ

	会社名	西武前	行先	電車(上田交通別所線)	別所温泉発	下之郷発	上田着
バス	上田交通	21：00	傍陽		——	18：14	18：30
		21：00	赤坂		19：17	19：33	19：49
	千曲バス	18：40	室賀		——	22：13	22：28
		21：00	中吉田		上田発	下之郷着	別所温泉着
		21：32(原町発)	青木		21：13	21：31	——
					21：51	22：07	——
	川中島バス	21：00	下半過		22：35	22：50	23：02



みこし

午後4時30分～8時30分

午後4時30分、お祭り広場は歩行者道路になり、各所から「みこし」が担ぎ出されます。「みこし」の場所と時間は次のとおりです。

▽**午後4時30分～6時30分**＝原町、海野町、大門町、松尾町、大手町

▽**午後7時～8時30分**＝大手町

踊り

午後7時～8時30分

午後7時に「上田わっしょい」の踊りが開始。生演奏が行なわれ、お祭り広場に流れます。中間に5分ほどの休憩をはさみます。

交通規制

午後4時～9時30分

●臨時バス・電車が出ます

「上田わっしょい」当日は、午後4時から9時30分まで、お祭り広場（歩行者用道路）へ車は乗り入れできません。周辺道路も交通が規制されます。係員の指示に従ってください。ただし、鷹匠町～ＪＲ上田駅～上田西武は午後6時30分まで車の乗り入れができます。

●バス停午後6時30分から西武前

午後6時30分から、お祭り広場のバス停は使えなくなります。ＪＲ上田駅前の停留所は午後6時30分から上田西武前に移ります。バスの運行も変わりますので案内図をご覧ください。祭りが終わると上田西武前から臨時バスが出ます。

●タクシー乗り場も移動します

ＪＲ上田駅北口にあるタクシー乗り場も、駅南口へ移動します。交通規制解除の午後9時からは、

上田市の交通事故発生状況 件数324件(－41)／死者2(－1)／負傷者398(－74)
<6月末現在。 ( )は昨年比>

第23回

上田わっしょい

お祭り広場案内図

▷7月25日(月)から30日(土)まで上田商工会議所ロビーで販売します。

(7月30日は上田駅前でも販売)

上田わっしょいマスコット人形

穴山小助(あなやまこすけ)くんです

上田紬 大13,000円 小3,800円
真田ひも 大7,500円 小2,800円

本部　上田商工会議所前 ㉕9656

本部は、上田商工会議所前に設けます。緊急の連絡、けが、急病人、迷子などはご連絡ください。

JR上田駅北口に戻ります。

お知らせ

お受けください！はかりの定期検査

●●●

計量器を取り引き・証明（商品の売買、運送、医薬品の調剤、農産物の売買など）に使用する皆さんは、その計量器の定期検査を2年に1度受検することが計量法により義務付けられています。

今年は計量器の定期検査を8月22日(月)～9月5日(月)に行います。（詳しくは「広報」8月1日号に掲載する予定です）

なお、計量器が20台以上ある場合、建物などに取り付けてある場合、または電気抵抗線式はかり、光電式はかり、誘電式はかりの場合は、申請により出張検査も行います。希望者は「所在場所検査承認申請書」を8月31日(水)までに商工課へ提出してください。

また、特定の受検日を希望するかたは、8月10日(水)までに申請してください。▽**問い合わせ**　商工課（内線1403）

「滞納処分」による電話加入権の公売

●●●

▽**とき**　8月9日(火)。入札時間は午前10時から10時10分まで（説明は午前9時45分より）▽**ところ**　市役所南庁舎5階第3・4会議室　▽**方法**　競争入札　▽**台数**　当日決定　▽**公告場所**　市役所、各支所　▽**入札参加者**　印鑑をお持ちになり、本人がおいでください。代理人の場合は、必ず本人自筆の委任状と代理人の印鑑をお持ちください。　▽**その他**　公売当日までに、滞納者が市税などを完納した場合には、公売を中止します。

▽**問い合わせ**　収税課（内線1301～1303）

「行方不明の人を捜す相談所」を開設

●●●

警察では、行方不明者でお困りのかたの相談をお受けします。

■開設相談所の日程と場所

とき	ところ
8月1日(月)～31日(水)午前8時30分～午後5時（休日と閉庁日除く）	警察本部鑑識課（長野市松代町警察機動センター）☎0262㉙9500
	上田警察署鑑識係（予約が必要です）☎㉒0110
8月4日(木)午前9時～午後4時	小諸警察署 ☎0267㉒0110

健康 いちばん

●宮原友希(ゆき)ちゃん
（2歳6か月・下塩尻）
「三輪車をがんばって乗れるようになりました。水遊びも大好き」と母の純子さん。

保健ガイド

保健予防課（内線 1374）

■通訳ボランティアを募集

最近、市で行っている乳児健診・予防接種などに外国人の母子が増えてきましたが、言葉が通じないため、じゅうぶんな相談・援助ができずに困っています。そこで乳児健診・予防接種のときの通訳ボランティアを募集しています。ご協力いただけるかたは保健予防課（内線1375）に登録をお願いします。

■寝たきり老人を支える家族の会

▷とき 7月28日㈭午後1時30分～3時30分 **▷ところ** 市役所南庁舎5階第3・4会議室 **▷内容** 医師による講演「家で安心して介護するために～毎日のチェックポイントと緊急時の対応について」 **▷その他** 当日、介護を代わっていただける人がいない場合は、婦人ボランティアが伺いますので7月22日㈮までに保健予防課（内線1377）へご連絡ください。

■8月の乳幼児健康診査

▷受付時間 いずれも午後1時～2時 **▷持ち物** 母子健康手帳、バスタオル（4・10か月児）、歯ブラシ（1歳6か月児）。1歳6か月児は、赤ちゃん手帳の中にある健康診査票に記入してお持ちください。3歳児の健康診査票は、様式が変わりました。また、視聴覚検査のアンケートも加わりましたので用紙をお送りします。ご記入のうえ健康診査にお出かけください。

■保健センター（市役所南庁舎2階）

健診	実施日	生年月日
4か月	8月4日	6．3．16～3．31
	8月23日	6．4．1～4．15
10か月	8月11日	5．9．16～9．30
	8月31日	5．10．1～10．15
1歳6か月	8月9日	5．1．16～1．31
	8月30日	5．2．1～2．15
3歳	8月8日	3．7．1～7．15
	8月17日	3．7．16～7．31

■塩田母子健康センター（塩田地区）

4か月	8月19日	6．3．16～4．15
10か月		5．9．16～10．15
3歳	8月29日	3．6．1～7．31

■川西社会福祉センター（川西地区）

4か月	8月24日	6．3．16～4．15
10か月		5．9．16～10．15
1歳6か月		5．1．16～2．15

■成分献血にご協力ください

▷とき 7月26日㈫午前10時から正午まで、午後1時から午後3時30分まで **▷ところ** 上田合同庁舎（材木町）

成分献血とは、血液中の血漿(しょう)や血小板だけを献血していただき、赤血球などの成分は再び体内にお返しする方法です。

なお、献血された人には7項目の血液検査を実施し、結果をお知らせします。

成分献血のため、事前に上田保健所（☎㉓1260）に予約をしてください。

広報ファイル お分けします！

秘書課では「広報うえだ」のとじ込み用ファイル（A4判）を、市民の皆さんにお分けしています。ご利用のかたは**秘書課**（市役所本庁舎3階・内線1112）までお気軽にどうぞ。

※数に限りがありますので、大口はご遠慮ください。